



## 弘前公園

히로사키 성

デートの待ち合わせ場所(下乗橋)に向かうソ・ウンギ。きれいな蓮が咲く、はす池や石畳の階段を歩く。そしてドラマ前半のクライマックスとなる、カン・マルヒソ・ウンギの下乗橋での天守をバックにしたラブシーンは、必見!(第5話、第6話で放送)。

데이트 약속 장소 (계조바시) 로 향하는 서 은기. 아름다운 연꽃이 핀 연못과 돌담계단을 걷는다. 또한, 드라마 전반부 클라이막스인, 강 마루와 서 은기의 천수를 배경으로 한 계조바시에서의 러브신은 필독! (제 5화, 제 6화 방송)

★住所／弘前市大字下白銀町1-1

☎0172-33-8733

★주소／히로사키시 시모시로가네초 1-1



(● 洋風建築(서양식 건축) (●) 寺院(사원) (●) 神社(신사) (?) information (H) 호텔(호텔) (G) 旅館(여관) (V) 金融機関(금융기관) (文) 学校(학교)  
 (C) コンビニ(편의점) (●) 交番(파출소) (GS) ガソリンスタンド(주유소) (S) ショッピングセンター(쇼핑센터)

ここに来れば一年中ねぶたが見えます。  
 여기에 오시면 일년 내내 네푸타를 보실 수 있습니다.

<http://www.neputamura.com/>

## 津軽藩ねぶた村

## 쓰가루한 네푸타 무라

【営業期間】有料

●開館／4月～11月 9:00～17:00

●開館／12月～3月 9:00～16:00

●休館／12月31日

●住所／弘前市亀甲町61

☎0172-39-1511

【영업기간】 유료

●개관／4월～11월 09:00～17:00

●개관／12월～3월 09:00～16:00

●휴관／12월 31일

●주소／히로사키시 카메노コ마치61

☎0172-39-1511



## 藤田記念庭園

### 후지타 기념 정원

ソ・ウンギの別荘地として想定。茶室の屋外にプランコ、部屋には机や鏡台などの装飾物が持ち込まれて撮影。カン・マルが、疲れて眠ってしまったソ・ウンギを池に放り投げるシーンを撮影。(第4話、第5話で放送)。

서 은기의 별장으로 등장. 다도실 옥외에는 그네를, 방 안에는 책상 및 화장대 등 소품을 설치한 후 촬영. 강 마루가 피곤해 잠들어버린 서 은기를 연동에 내던지는 장면을 촬영。(제 4화, 제 5화 방송)



★住所／弘前市大字上白銀町8-1

☎0172-37-5525

★見学時間／9時～17時

4月上旬～11月23日 無休

★주소／히로사키시 카미시로가네초 8-1

★견학 시간／9시～17시

4월상순～11월 23일 무휴



## ねぶたまつり

### 네푸타 축제

カン・マルヒソ・ウンギが“ねぶた”を観ながらデートをするシーン。土手町通りを交通封鎖し、ねぶた団体2チームと観客役エキストラ等、約1,000人が協力し、大規模で迫力ある「ねぶたまつり」のシーンを再現した。(第5話、第6話で放送)。



강 마루와 서 은기가 “네푸타”를 보며 데이트하는 장면. 도테마치 도로의 차량을 전면 통제하고, 네푸타 단체 2 팀과 관객역할 엑스트라 등 약 1,000 여명의 사람들의 협력으로 대규모의 박력 있는 「네푸타 축제」 장면을 재현함。(제 5화, 제 6화 방송)

★住所／弘前市大字土手町

★주소／히로사키시 도테마치

한국어翻訳/弘前市国際交流員 崔永先

●お問い合わせ 弘前フィルムコミッショナ实行委員会

(公益社団法人 弘前観光コンベンション協会内)

青森県弘前市大字下白銀町2-1 TEL.0172-35-3131 <http://www.hirosaki.co.jp/>

弘前感交劇場  
HAVE A WONDERFUL FEELING WITH YOU